

# 樟木館日和

しゅもくかんびより ♦ 第八号



発行日：2013年9月26日

発行：文化のみち樟木館

指定管理者：特定非営利活動法人樟木俱楽部



大正末期、  
陶磁器の貿易商として  
活躍した井元為三郎によって  
建てられた樟木館。  
七月より、洋館屋根  
改修工事が始まりました。  
赤茶色のスペイン瓦が  
見上げ続けたあの日の空は、  
今は遙か遠い昔。  
晴れる空、曇る空、星降る空も。



「  
**甦るスペイン瓦**  
よみがえ

# 甦るスペイン瓦

「文化のみち樺木館洋館屋根改修工事」  
工事期間：平成25年7月16日(火)から平成26年1月上旬(予定)

よみがえ

樺木館の洋館は、大正末期から昭和初期に建てられました。室内にふんだんに使われたアールデコ様式のスティンドグラスや赤茶色のスペイン瓦の屋根はそのシンボルともいわれています。90年近くの長い年月の老朽化とともに、七月からこの洋館の屋根の改修工事がはじまりました。「工事中にご来館いただくお客様に、少しでも気持ち良く樺木館のご見学をしていただけるように、通路や安全確保を常に心がけています」と語るのは、(株)魚津社寺工務店の後藤千夏さん(写真)。女性の現場監督です。仮設の足場を、今日も軽やかに屋根まで上がります。スペイン瓦と言えば、地中海沿岸に並び建つ、真っ白な塗装塗りの家々に使われている鮮やかなオレンジ色の瓦で有名ですが、曲面の瓦を凹凸交互に重ねる工法は、日本の古来の木造建築や社寺建築で用いられる本瓦葺きと良く似ています。同じ形の瓦を順に重ねる現代の一般的な工法より、手間も時間もかかりますが、美しい色彩と暖かな素焼きの風合いを持つスペイン瓦が描く陰影には、独特的の立体感と趣きが感じられます。長い年月の風合いが重なった樺木館洋館のスペイン瓦は、抜けるような青い空、曇り空、季節によって変化するそれでの空の下で、日々色々な表情を見せてくれます。大正末期、陶磁器の貿易商として活躍した井元為三郎が、多くのバイヤーを招待し、商談の場に使ったと言わるこの洋館のスペイン瓦には、為三郎の美意識の高さと深いこだわりをうかがい知ることができます。洋館正面屋根の頂上にある、半田型の風通しにはじこされた優雅で洗練された美しいアイアンの装飾(表紙写真)もまた、そのこだわりのひとつと言えるでしょう。



(株)魚津社寺工務店  
現場監督の後藤千夏さん

現場監督の後藤さんに今回の工事の様子をうかがいました。  
「樺木館の洋館の屋根は、当時の建築工法として、屋根の下地に土を敷き詰めた上に瓦を載せていました。今回瓦の撤去時には、大量の土がでてきました。もとの場所がわかるように番号をつけ、全ての瓦を一枚ずつ大切に外し、丁寧に土をほらい、状態を調査しながら(写真)不足

安全確保を常に心がけています」と語るのは、(株)魚津社寺工務店の後藤千夏さん(写真)。女性の現場監督です。仮設の足場を、今日も軽やかに屋根まで上がります。スペイン瓦と言えば、地中海沿岸に並び建つ、真っ白な塗装塗りの家々に使われる鮮やかなオレンジ色の瓦で有名ですが、曲面の瓦を凹凸交互に重ねる工法は、日本の古来の木造建築や社寺建築で用いられる本瓦葺きと良く似ています。同じ形の瓦を順に重ねる現代の一般的な工法より、手間も時間もかかりますが、美しい色彩と暖かな素焼きの風合いを持つスペイン瓦が描く陰影には、独特的の立体感と趣きが感じられます。長い年月の風合いが重なった樺木館洋館のスペイン瓦は、抜けるような青い空、曇り空、季節によって変化するそれでの空の下で、日々色々な表情を見せてくれます。大正末期、陶磁器の貿易商として活躍した井元為三郎が、多くのバイヤーを招待し、商談の場に使ったと言わるこの洋館のスペイン瓦には、為三郎の美意識の高さと深いこだわりをうかがい知ることができます。洋館正面屋根の頂上にある、半田型の風通しにはじこされた優雅で洗練された美しいアイアンの装飾(表紙写真)もまた、そのこだわりのひとつと言えるでしょう。



裏庭に並べられた洋館の瓦(1枚ずつ番号を貼り、状態を調査している)

不良分の瓦に関してはその形状や色に似た瓦を新たに焼き直して作り、再び取り付けます【瓦の総数は約6000枚】。修復のための地道な作業が段取り良く進められています。

家族何代にも渡って、ひとつのかなへに暮らす文化を持つスペインの人たちにとって、スペイン瓦の屋根の手入れは、それぞれの家の歴史を重ね続けることであります。

洋館のスペイン瓦も、今回の改修工事で多く的人達の手によって大切に手入れされ、甦り、大正末期当時の美しいたたずまいをこれからも次の時代へと伝えていくことでしょう。洋館のスペイン瓦の屋根は平成26年、1月半ば過ぎに、再びご覧いただけます。

また、今回の改修工事の記録写真展を春(3月)までに開催予定です。修復の過程や様子を見に来てください。

文化のみち樺木館広報 権田由美

## 歩こう！文化のみち 2013 津軽三味線コンサート

11月3日(日)文化の日は、

今年も名古屋城から

徳川園に至る

「文化のみち」一帯で、様々なイベントが催されます。

樺木館では、毎年好評の



昨年のコンサートの様子

津軽三味線の演奏と家元の弾き語り

お楽しみいただけます。

コンサートを催します。

紅葉美しい庭を眺めながら、徳山流家元の軽快なお話をまじえながらの三味線コンサートです。

童話の弾き語りやお稽古体験も

お楽しみいただけます。

● 11月3日(日)午後1時30分～午後3時  
会場：和室  
徳山流・津軽三味線の演奏と家元の弾き語り  
【聴く感じる。触れる】

津軽三味線 童話童話＆お稽古体験  
※11月5日(火)は休館日  
入場無料、但し要入館料



## 文化のみち二葉館 秋のイベント案内 画家・柳瀬辰久「水墨の扉」展

渾身の思いいで表現された屏風を前にすると作品たちが語り始めます。秋の一日に、眼でそして心で水墨の世界を感じてみてはいかがでしょう。

会場：文化のみち二葉館  
11月3日(日)～11月8日(金)  
入場無料、但し要入館料

※11月5日(火)は休館日

# 文化のみちがのこしたもの

NPO法人樟木俱楽部 副理事長 細江正俊

名古屋城から徳川園に至るまでのエリアには、江戸から明治、大正へと続く名古屋の近代化の歩みを伝える多くの建物などが貴重な歴史遺産が残されている。「文化のみち」と名付けられ、建築遺産の保存・活用が進められているこの地域は、江戸時代、約六百坪に区画割りされた武家屋敷町であった。また明治半ばには、陶磁器の生産地で有名な瀬戸・多治見や堀川にも近く、船積みにも便利だったことから、陶磁器の絵付け・加工業者などが集まり、昭和初期には六百をこえる工場で輸出用の陶磁器が生産されていた。



樺木町3丁目に建てられた井元商店

「文化のみち樟木館」は、当時の陶磁器商であった井元為三郎が、大正末から昭和初期にかけて建てた邸宅である。洋館にはステンドグラスが贅沢に使われており、為三郎は輸出陶磁器の商談を行うため、多くのバイヤーを海外から招待していたと言われている。地価高騰などから多くの古い邸宅が壊されていくなか、樟木館は奇跡的に残った。そして平成八年から一四年にかけての市民活動による一般公開や文化的なイベント開催を経て、愛知万博が開催された平成一七年に、井元家から提供されたこの樟木館を舞台に「樟木俱楽部」が出来た。その当時の活動記録である「樟木俱楽部通信」には、「史跡・建築」「人・店祭」「教育・学校」など、カテゴリー別にイベントの企画・運営や情報発信がなされていた記録が綴られている。平成一九年、名古屋市が樟木館を所有したことをきっかけに、それを管理運営する母体として「NPO法人樟木俱楽部」に生まれ変わり、平成二一年に新たに一般公

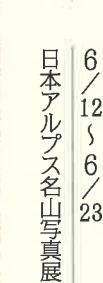
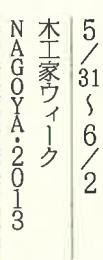
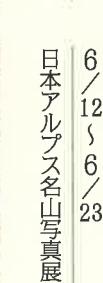
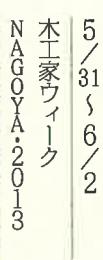
開されてから今日に至るまで、展覧会や演奏会など、市民参加の様々なイベントを通じて「文化のみち」の周知に努めてきた。私は、縁あって一年半前からNPO法人樟木俱楽部の副理事長を務めている。「文化のみちがのこしたもの」というテーマ執筆にあたり、過去の樟木館の活動などを調べてみると、平成一七年八月の樟木俱楽部通信第1号に、「情妙寺交趾渡航図」の記載がある。そこには尾張の茶屋家が四百年前に徳川家康から朱印状を公布され始めた「朱印船貿易」の絵巻物が、茶屋家の菩提寺である情妙寺(東区筒井町)に献上されたことが綴られている。今年は朱印船貿易の相手国であったベトナムの国交樹立40周年記念という事で、「日本ベトナム友好記念事業」の様々なイベントが愛知でも催された。一方「文化のみち樟木館」では、あいちトリエンナーレ2013協賛企画(パートナーシップ事業)として、「奥州梁川松平家と尾張徳川宗春展」、樟木館のルーツである陶磁器関係イベントとして、「一般財団法人名古屋陶磁器会館」の協力のもと、「陶磁器の凸盛り絵付け実演」と「トーク」の一ツが同じ9月に企画された。



## 平成25年度 催し物暦（4月～8月）

4／2～4／7  
春のテーブルコーディネート展

4／24～5／6  
名古屋近代建築散歩



8／8～8／25  
“秘境駅と断崖絶壁”  
飯田線の旅写真展

文化のみち樟木館では、  
館主催イベントをはじめ、  
貸室利用による  
イベントを年間通して  
おこなっています。  
当館では和室・洋室・茶室・  
蔵庭をお貸しします。  
詳しくは下記の電話番号、  
ファックス番号へ  
お問い合わせいただぐか  
とお喜びください。



TEL:052-939-2850 FAX:052-939-2851 <http://www.shumokukan.city.nagoya.jp>

# 「文化のみち樟木館」催し物暦(9月～2月)

◆のあるものは当館主催の催しです。052-939-2850までお問合せください。  
\*参加費、入場料の記載がないものについては入場無料(要入館料 大人200円)

2013年

◆9／19(木)～9／29(日)

【奥州梁川松平家と尾張徳川宗春展】

本年は尾張七代徳川宗春が卒して  
250年目になります。

奥州梁川(福島県伊達市)、

尾張徳川家の「御連枝」

梁川大久保松平家と

最後の殿様 梶平通資(徳川宗春)の

面影を写真などで紹介します。



●9／21(土) 午前11時～午前11時20分、  
午後2時～午後2時20分

●9／22(日) 午前10時30分～正午

【講演会「徳川宗春について」】

講演会:午前10時30分～午前11時

●9／23(月) 午後1時30分～午後3時

【講演会「梁川と徳川宗春 読書新聞中部支社記者千田龍彦」】

●9／26(木) 午後1時30分～午後2時45分

【上映会「七間町橋弁慶車 お囃子の復活」】

●9／28(土)

【講演会「名古屋城物語」】

講演会:午前11時15分～午後12時15分

●同時開催9／29(日) 午前10時～午後3時

【「陶磁器の凸盛り絵付けの美術」と「トーク」】

講演会:午前10時30分～午前11時

●1級陶磁器上絵付技能士 安藤栄子・杉山ひとみ

主催:文化のみち樟木館

協力:福島県名古屋事務所、

一般財団法人 名古屋陶磁器会館

●10／4(金)～10／10(木)

【「彩木画展」】

木・本来の美しい木目を生かして作られた  
絵の展覧会

●10／10(木)は午後3時まで

主催:文化のみち樟木館

木・木の美しい木目を生かして作られた  
絵の展覧会

●10／4(金)～10／10(木)

【「彩木画展」】

木・本来の美しい木目を生かして作られた  
絵の展覧会

●10／10(木)は午後3時まで

主催:文化のみち樟木館



◆10／12(土)～10／20(日)

【伊勢型紙で彫る「私の日本展」】

江戸時代より伝わる伝統工芸 伊勢型紙の作品展。  
会員そぞぞが感じる「日本」。仏像もあれば富士山や  
蒸気機関車もあり、バラエティー豊かなモチーフを

伊勢型紙で制作した作品の展示です。

●10／14(月)・祝・19(土) 午後1時～午後3時

【名古屋まつり協賛イベント・伊勢型紙影絵紙芝居】

伊勢型紙と和紙による鮮やかな光と影の世界を  
お楽しみください。

●10／16(水)・17(木) 午後1時～午後3時

【「ワークショップ」】

伊勢型紙での葉(しおり)作り

主催:NPOアートディレクション・伊勢型紙研究会、

文化のみち樟木館

協賛:名古屋まつり協進会

※10／20(日)は入館無料日となります。

●10／13(日)

【「Jやきの会 樟木館絵本読み聞かせ」】

絵本読み聞かせ、わらべうたや手遊びなど

午前10時30分～午前11時30分

主催:文化のみち樟木館

●10／22(火)～10／27(日)

【「京の色彩～日常を彩る着物～」】

午前10時～午後5時

京都在住の若手作家(工房)による手描友禅・辻が花・

絞の染めの作品展。鮮やかな色彩と伝統技法による

技術の美、我が国に誇る染めと和装の素晴らしさ

伝統文化をご覧ください。

主催:染色家眞鍋沙智

問合せ先:yuzen@matabesachi.com

TEL:090-800244-1-12004

【「彩木画展」】

木・木の美しい木目を生かして作られた  
絵の展覧会

●10／26(土)

【「三味線でおもしろい！」】

ワークショップ:午後1時30分～午後3時

初めての方もカジユアルに弾いてみましょう

満月の会によるアコースティック・セッションの後、

三味線の説明、体験レッスンなど

主催:文化のみち樟木館



◆11／3(日)

【歩じうり文化のみち】

徳山流・津軽三味線の演奏と家元の弾き語り

『聞く、感じる、触れる』

【津軽三味線童謡童話&お稽古体験】

午後1時30分～午後3時

第一部／弾き語り&お稽古体験

第二部／童謡と童話

第三部／徳山流の世界

主催:文化のみち樟木館



◆11／13(水)～11／24(日)

【陶人展】

表情豊かで今にも動き出しそうな陶人形。

陶人形作家 来原淑男氏による作品展示。

主催:文化のみち樟木館

●11／13(水)～11／24(日)

【「第12回竹泉古流 初冬花展」】

新春を迎えるにあたり、喜びに潤いを与えるお花。

竹泉古流の「心で生ける生け花」をお楽しみください。

主催:華道竹泉古流

問合せ先:竹泉古流事務局 濑木

TEL:090-9910-8094

【「名古屋のS」時代写真展】

懐かしい名古屋の鉄道風景の写真展です。

主催:文化のみち樟木館

協力:名古屋レール・アーカイブス



●交通のご案内

地下鉄桜通線「高岳」下車、1番出口より北に徒歩10分。

なごや観光ルートバススマートケル「文化のみち二葉館」

下車→西に徒歩3分・市バス「東行端」下車、北に徒歩3分・

基幹バス2号「清水口」下車、南に徒歩5分・名鉄瀬戸線

「尼ヶ坂」下車、南に徒歩12分(※駐車場はありません)。

公共交通機関をご利用ください。

●開館時間:午前10時～午後5時  
休館日:月曜・祝日(場合は直後の平日)、12／29～1／3  
名古屋市東区樟木町2-18  
TEL:052-9309-2850  
FAX:052-9309-2851

**ドニチエコきっぷ**

利用してご来館の方は観覧料割引  
大人200円～160円

しゅ もくかん

検索



この冊子は古紙パルプを含む再生紙を使用しています。

2014年

◆2／8(土)

【文化のみち葉館ふたばの日】

文化のみち樟木館も入館無料日となります。

先着100名様に甘酒をお楽しみいただけます。

主催:文化のみち樟木館

2014年

◆2／8(土)

【文化のみち葉館ふたばの日】

文化のみち樟木館も入館無料日となります。

先着100名様に甘酒をお楽しみいただけます。

主催:文化のみち樟木館

\*最新のイベント情報はホームページでご確認いただけます。\*イベント予定は変更となる場合があります。\*敬称略